十九九山

五

QUON ON CO.

254½ Pender St. E.

Phone Sey. 2942

Vancouver, B. C.

興兩打五圓寄性毎幅五毛特 に到十三種高 近影·是僑胞

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

本银有字花紙袋獎售

East, B.C.

恐顧所為留意理 郭泉君

意代

不取代 收銀打 YIP SANG CO. LTD 51 Pender St. L. Vancouver, B. C. 重器里 費組報

Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Riy Vancouver, B. C.

大

H

號安均處理代母城 QUON ON CO.

529 Cormorant St.

部書

部場門號 Vanconver, B. C. 信箱・・・・P. O. Box 11 宝経・・・T

電話··Trinity. 0651R. 舘長······ 襲 貞 信

(樂觀廣告稿第卅六號)

Phone. Garden 6914

●元五十八位檯二▶

●元五十六位艙大▶

FRANK MAH

Travelling Agent

Dodwell & Company, Ltd.

ew 2726 大塊松柴

施術告

CHINA PRODUCTS

牛门磅

活服拾元元

137 Pender Street East

Vancouver, B.C. Canada

IL

79 Pender St. E. Vancouver, B. (Phone Seymour 6256

可弟神貨止作

報精時可兼勝

特神學學氣作用

渡

ti. 付

枝打謹敢

蒙垂顧請與胡

井為人誠實可

发 無 大 人

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Sey. 3621

無欲

見特委胡君使類巨大率公司

WALTER

两 除 公 司

公司謹啟 吞汝地5528

猈 番梅 菓 茄 菓

司公限有產上國

International Produce Co., I

SUN LIFE of CANADA

良適口之銀色

Condon Dry GIN

每餘芸安砂

不告 辭 白 四

政府登載一个是酒局

毎郎二二安砂銀九

六少之〇至

二 車交 三门 、其則"答回離計

尤的笔五他减仍六箱沙至

隊八体·空僑最隊印條書隊續屆定有所廠中空助?

日佈通。躍端茲收員費程會期三會民店民展別了

在亦昨之 也坎紅坎貨

旋由軍電大 當計消危 贷細 生 員旦微戰

以竹 微年胞義此門段山政時入隊會第經皆門校凡紹, 求一舉航,總府收會長手一擇應社工屬航份

子少恒光卓光華堃溢耀頌漢世景樂 樂英璧漢不耀進俠芳崇堯平穗山傑騰道礽昌容珩乾顛 曹美定

告廣張新樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

 發批材藥貨雜米油生萬廣 KWONG MAN SANG CO.

中告實加賴當據

236 Pender St. E. Phone Sey, 5671 Vancouver, B. C.

廣萬生謹啓

派油花生發售

母。以盡教 員教國為目 一般承本若 一般承本若

酒人果各價 聯合總會

代理

處敗

M

111

別張棒傑

〇三三九

夜戒嚴

nada

· 字 一 子 引 引 至 頁 路下之佛山 一 治 安 一 微慌 米 價 騰 貴

酸器 磁碗碟到各種 種銅女 種器

俱器 女履

ouver, B. C.

純良貨請

其外攻 内務約

少似火林悠见了

公政便救

收外佈院格園

兩巡府於拍而餐師月演 間較所消各又各旦巡難類洪 治籍消消各界界近盡度田 灰之并用報流:會 公秩義馱敬:效士蒙 一山女解籍會通 項 謂 中律輔頭倚

効 各 兵 廿

壹 門官天渭溶 金

鳳耀高華富

阮阮雷阮馬阮劉李

李元全水樹沾彬韶光提

黃鹭斗燦林堃献亮朝源

黄性祥勝吉全大山廣生

義溢耀

每昌勝和光車瑤沂

添惠蔭錫來浩彦

漢金韶蕃生光康

正顯黃少波謝。洪門拒日 麥▲余胡▲台台李孫以▲台阮李阮郭李郭阮陳以阮阮馬奎陳潘林

生城棠銘必馬李體昆每問劉聚航源就有王英開任在利有壽光源光茲 埠受夫治叙技貳 抬頓 元人均霸業元阮元均莊李李黃李陳周麥鄭

正似李悦台元雷毛元李生

壹 元孔 業拾山山 エ

受元李焯元元雷邦谷鏡黃

元行

毛港

灼康元黃馬 佳

山山彬

馬黃幹 煥敗

上居於 執黨視六 素儀殮柘 車館蒙終 **货柩 叔 城** 高歸服公

隆叨治院

情 蒙 理 享

hi

字學自己東

以所該牌

兇 有店

後該名四

後将門

連

敃

13

自致熱參華爲聞無 槽銷公心加聲教之家 權: 得關兵:: 耐同中名義萬嗷 人西世民難嗷 公奇街月 其地落加五份人陳爲 所址者屬元領氏交通 欠從或各 現去於 不挾本 [n]爲 拖其 此欠名 便告仲 通統如合會下鄉禮

Army & Navy Department Store, 25 West Hastings Street. 陸海軍百貨衣裳店②設于喜市定街西什五號

桃做子粧值值值值值值值值值 植 靴工與秋五亮量三拾六六量九君店之包迎△ 减之之游仔丘粧毫女男粧料便 三女衣五仔粧好做仰月齊每價 天樓衣件桩連女裙布男工為華備日目白 常價减一日裙粧連勞小小留力請皆最 用由沽套穿征大衣小衫衫总外諸有低貨 靴儿:之之套樓藏衫藏藏即得招君藏折 : 每元: 农天减每沽减沽沽以具到價貨下

毫 **塲商貨國司公限有信** 130 Pender St. E. Vancouver, B.

每每玻

五包

四麗

Kuo Seun Company Lte Phone Trinity 1589

宜熾

B.C.

八元六五

相明

省 陰謀

· 氣·流房血·風 神酒·治痔藥·心

驗包

Sun Co. (Dept.T)

飲政门 某計版 我 1 外詳欺報詳 本公川所有

放變數

X. 蟍 础

余著茶

處 切 公 脚 面 如 司 如

間內可有

一主近伸 便第各地

◀址地號安均處理經1

QUON ON COMPAN

2541/2 Pender Street East, Vancou

市此應十大加達用二腸

占上可尤几

余

也三京

遲毛罇 日勞見



治皮圖

438 Pender E.

MARK MOON Vancouver, B. C.

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

HUNG MEE KEE LOO 428 Keefer Street

> Phone High. 2059L Vancouver, B.C. Canada

地告

四奇

白化

计 伤 八門

號牌

時機·從速遵

限有信國 oany Ltd. couver, B. C.

国 夏夏冬日 軍反攻從化神

间以東之

進陸

塩製

品

41)

諒倭运

內容部

I'm Conada Elee Sales Company

313 Railway Street Vancouver, B. C.

Trinity 5351

TEEN JORE 256 East Hastings Street Vancouver, B.C., Canada.

全 激

罰收即稅間同

角兒八底

入枕金箔為

月加一科

通成池

局 見 及

起 被 正 復 欠 是 及 通 種 通 題

月以較起前地

飲款

納 在 部 份 份 格 净 各

就收

事線電 CHEN SANG TONG

盒

時利而打

太阳

早詩蒸酒

处情學化分煉和品定是語言

能化除

功

ħ 毛仙

C. T. SUN 900 Temple St.

良 瘡

Los Angeles, Cal., U.S.A.

能化痰

流流总管

叫叫电叫即则

· 性间費號 一性原理 一种间費號 美上 言

所製之止**養** 所製之止**養**

五

弘

收夕

政事 統 4

聲(

項章 扪 数章

者以機構器 以塞器任命

清控》·八一集印·光二十二十分日的人的日间发生性发展,并在是部·大如月餅·竊癢非弟生生发展,并在是部·大如月餅·竊癢非

屍囘港·菲

殮費什

元·六拾

1青年をでせる。 タレベ大宗 一時章納税 一省政府昨佈告云

中合後

如簸

State of the

HOME

Phone Sev. 90% Vancouver, F. C.

村

小牛

日之進正展 地圖

Y. Bing 1706! 10 th Ave. Regina, Sask, Can.

們被收 紀念 孩首次 5.4 St

全宣調議外堂 體傳查長交長

務收督政配任

宗參楡晏搖

議 催宣 核 外 中社 員收傳數交交長

住三榮交寬城 喜權圻强甫安紀洲明生烱心 標日成月

義穩基龍盆棠

俸仁樹洪明彬黃鍾 前莊生

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926 Vancouver, B. C. Canada 六貳九貳磨詩話電

僑往暫四被機片資 胞來住時兩高打來

151

五宜卵体 瑞煥 浣菜妹連廣瓊社您驥杰煖霖傳鎬貴杰義福享祥林林襲雖馬林

然源振棠成木培朝緝國祥賢昌申 肚森玉 有変 權國琪能信南寧彩煜智祝堯志維

所為女界宮韓 が為少別項費 が終少別項費 が無食貳粒額 に無食貳粒額

奇 牸 功

KWONG 39 Pender

永

拾元堅問

寄下

五十二<u>期五</u> 付上

Ti PU

樂務局

毎 焦庄 [7] [8]

力

最 止 月至 贵 山 相 特 贵 十 號 月 宜 僧 號 會 起 月

· 笔 利 陣 :

為民語

命

不敢告勞

惟是台

口維棉薄

竊恐勞而無功

敬求

1; I.T.

IE

不祇幾千萬

也

本會

同

間

有僥倖逃生而流離失所者

妻啼飢

擁護我政府抗戰到底。誓不降仇之决策。連想到國民為後備兵之補充。今日之難民,即是他時之軍隊。今此不救。補充何

发發起舉行

飯大運動

曾

安居樂國

起死入而出生天 料必不如是之凉涼也 尤其是海外藝僑

事委員長將公介石 將公此言 就是問揚國民精神總動員要義。我僑閱此 最近策勵 應該威想着 全民要加倍努力救國工作之訓詞。(一人要當兩人用。 應將 一碗飯分開兩人吃矣

一川要做兩日工。

一錢要化兩錢

本會同人。体會斯旨

積極進

男女老幼 僑胞 熱誠 賜教 協 助 一碗饭 **運動成熟。此則數千萬難民之慶幸。** 亦即數千年國派之保存 所謂救 國先

民即是救國 飯之思 千金報德 可翹足而待矣 龍此宣言

X fX. 價增分行較所開內因以行 你實物場;及表演藝術:集鑄鉅人所民一分碗放厂大運動門

中改 :人身正門:設 1

1.4 12 (中) (主) 以 器 jō : 銀初:藝術:精興本 iki 13

13

物前

茶室·及陳列美術品·以供暖覽·街口搭一拱門·襯以燈的·

國傷兵難民

18 6 18 67 14 15 15 141 3. :\:\: 712 (1) 12 明 19 19 1 · L1 1111 **密体:報効金銀:** 報勿みり (C) 例人:報効金銀寶物:及手製各種特別品:1 中西食品及用品: (C) 工廠 幸冬:) 以時間:出下午 報幼春極製造品 好比: 工 (內)住眾·報効顧觸手觀品·及各種抵供食物一(內)農場。報効各位植物及動物: 以 止:

1) 1 #: 括 : () 知 · 期 活 八处:

1, 127 : 指地代告:凡爾賈 片票者:在開 単問と: 小 論 [11]

慨送出

廣 稻 廣 萬 生 13 原 脚 國信公司

火 公 [1] 企 利 哺 行公

[1]

錦彰公司

五洲樂房

廣濟堂

活生藥行

中華

國貨公司

樂觀圖書

1 , 1

國以民為

民以食為天

作大規模之宣傳。籲請中西士女。痛寒在抱。愷悌為懷。拯救難民于水深火熱之中

飽飫足食。朱門沔肉臭。路上有死人。試問吾僑食能下咽

一而坐視不救平

撫心自問 兒哭餓。遍野哀鴻。變成餓莩。或要易子而食。折骸而戮。茍延殘喘・而嗷嗷待哺 應作如何感想乎。於是仰体上天好生之徳。咸觸人類不忍之心,更要竭誠

幾至全國皆戰區。吾民被敵人飛機大砲。肆意屠殺。斷股殘肢・盈城盈野・嗚呼。慘不忍言矣。

國之生命綫緊于民。民之生命綫緊于食。可知民食最關重要。而戰時難民糧食。尤為急不容緩 施施し

大運動會宣言

一碗飯 大運動會同人宣言

救濟祖國傷兵難民

110 物:经材:四段人則

15 P :凡月中四八十:報幼出步命化街日止:入身

伤性证证

5·\$P\$公司物:及表演古中装断:由六中战,均表渐绘的动。借祀湖光所编彰 !!! : *:

: 11

17: * 竹門 岩谷: 史大猷

品內之地:應 711 横纹化 巡:如

..义 旧 以 以部 +1 有方遠士女:樂並參加:熱心帮助者:格殊院迎:日:均可通用:

一种 六品和加食品及孔前熙核收:1

華信劃募救國公債總分會救濟州國傷失速刑印證信訴:以供衆覽:而昭大信:

濟州國傷矢雅民以碗飯人運動資道

岡新軒 生隆棧

合生隆記 元發號 美盛金舖

有

老打 動

然发生

1.

菜

成的

汗胃的由

然而

他所遇我

森食

首

當知

11;

h.

1 1

אי און

塔:

計 例 有位

(1)

fü 寄病

家 譯

が、 水滴荽湯 华 計 愛聞的 भ ・對金

1

極滿其

蹂躙さ

部份質

113

牌:名

*

· 該 「部 炒日

榻橫陳

見者

、良藥

树

妓舌儷:

島伽全

部。

(1)

之規模

杏

部;

里勿 贼 井

(IL

TIL

₩Í

#

你油

愛隱仍連 **华歌** 都制 崎在 们 三四宫關為 將軍崎涿值 佛故: 過夜 ζį. 突全 <u>プ</u> 作 金川 其 。中被 ··最近

ល់

有調

有何

老前

宵·是夕屏絕 八将之掃除乾净 八時之掃除乾净 ▲新 鬼成

4

鬼:父 均

鬼:亂講說話:調 ·謂之鬼拍 松綠

拘 岸和 **熊幾隻竟忘囚** 鶯聲

CHEONG Pender St. E.

P.O. r. B.C.

古

音機發售

均省費

先 他

伽果兒以

11

是其

生他

int 111

1

崩

14

fü

代生觀春

帝的點移報

11/1

連員

*

11 11

13

大大九豆藍藍行發材率貨雜與原中 Phone Sey. 1966

112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C. 三分點 時鐘四長波CKFC - 1410KC. 六播

止至拾短波CKFX-6.08MEG.晚音語 修理各種收音機 馬開鶴取收香機部

\$14.95 機小胆五出新最

彩:中獎者憑--日舉行國慶紀

號選用上等純羊毛紗

mmittee в. c.

係 胞

不可

不

後通告施行至 後題用第四屆 國際興應革以圖

H

7紹然補身實不虛傳的生精補腎服完

頓埠李同盛政

藥房地址

B.C.

分會賣物籌欵救濟 祖國傷兵難民

運動會計

ninni Hil.

造品

ili:

in #1

部門

设起

事的例

化情都种

源公司

(卡技利)中

與公司

(温地露)萬和昌

昌

國信公司

+ 四他

壯醫氣·壯元陽

山里维播

名政而絕距首機

一門有職調

● 转一恰四街打片 ● Leong bing Bong ●

🚳 Vancauver, B. C. 🚳

Phone Seymour 1712

3 13 Pender St W. 🕲

IL SIC H

金額金重穀母鞋師

每肉肉肉肉肉肉肉 只月月月月月月月月 受バッパスパパパ 毛毛毛毛毛毛毛

公容瑰厅厅厅

:: \的鹹甜

麓每每月沙森仁仁

改 禁 之

华其北架君

自配遠梨偷

膠製用煙 -

竹镇"任武

故劝欠私用

世簿::襯

父因思地

英本片伯册

補分分

马祭技

应謹棠立林人员

HO SUN HING

258 - Pender St.

Phone Trinity 55:

Vancouver, B.C. C

瓜井竹

[11]

CHONG HING CO. 214 Centre St. Phone 1616

CALGARY, ALTA.

715

扯氣器

驗照不

似法安

1. 1. 11/11) 22/1/

其久疑調壯内濕月疳疳疳白白白扶

哭玩怃怃怃怃妩纸托忧忧忧

m 利

尤至

能喉

奏似

効効水

只:亞::月內內 五五毛二三三四四 仙仙牛毛毛毛毛毛

节備馬伊本本群以以本以多以

海 5 有整模模众使分类的第三由

· 选牒文档:珠珠柏拳量揭郁揚海

WING WING CO.

AS) Hastings St. F

VANCOUALS BY

Phone Sey, 4041

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.

Phone Sey, 0230

Vancouver, 1. C.

特華雅佐備均嚴治

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts

多哥 利華總

萬活港 育生 堂行德

櫃金道

紀司

人种源: 1 编孔 F

的原从用于用了两个

易無 奏 艱倦力於經 奇 部夢膝 遊散 教養

四 赫 容

蛋蛋肉

黃黃月

九九六

毛毛毛

作謀餘與妄稱犬·函然抗萬為貫戰內為田·于 告等·汪發旅第本··戰之玉徹·而戎園兄日 十十殊道通港 總以乃戰昆碎抗無寢馬廬我賊 他一經結電五之幹六日線季·戰論其之墓神之 ·同瓦 全國

·將披聲代胆目電機大於門盲政神欲山屠指外血和民族 特陳讀明表敢賊相關義統三·府聖食河戮目·氣平戰告 此仲之··冒鷹詢來昭一千寧以抗其淪·裂對之而